

ENGLISH



STEAM BRUSH

- 1. Sole
- 2. Device housing
- 3. Maximal water level indicator
- 4. Water reservoir
- 5. Water tank lid
- 6. Bristle brush
- 7. Clothes brush
- 8. Temperature control
- 9. Heating indicator
- 10. Handle
- 11. Power cord
- 12. Steam supply button
- 13. Fastener button
- 14. Water bowl

SAFETY RECOMMENDATIONS

Follow these basic safety rules when using the steam brush.

BEFORE USING

- Read this manual carefully before using the device and keep it for future reference.
- Before switching on, make sure that the electrical supply voltage matches the voltage indicated on the device specifications.
- Use the device only for its intended purposes, as described in this manual.
- In order to avoid electric shock do not immerse the device into water or other liquids.
- Never pull the power cord, when disconnecting the device from the electrical outlet, take the plug and carefully pull it out of the electrical outlet.
- Provide that the power cord does not touch hot surfaces. Avoid damaging the isolation of the power cord.
- Let the device cool down completely before taking it away for storage.
- When filling the brush with water and before cleaning always unplug the device.
- Always unplug the brush if you do not use it.
- Do not use the brush if the power cord is damaged or after it has fallen or some other malfunction has been detected. In order to avoid electric shock, do not attempt to repair the brush yourself. For examination or repair apply to the authorized service center.
- Do not leave the operating or not cooled down brush unattended, if there are small children around. Even if the brush is disconnected from power, it can still release steam. After usage place the brush out of reach of children.
- Do not use the brush to clean clothes while they are being worn by a person as it can lead to serious burns from hot steam or water, always use clothes hangers.

Attention! Do not pour aromatic liquids, starch solutions, vinegar, and reagents for removing scale, chemicals or other liquids into the water tank.

Important information:

- Vertical steaming is not recommended for synthetic fabrics.
- To avoid melting the fabric, do not touch the brush sole to the item while steaming.
- Never steam iron clothes on a person as the steam temperature is very high, use a hanger.

SAVE THIS MANUAL

Purpose of the device

The device can be used for any types of clothes and fabrics. If you have any doubts whether you can use the device for any fabric or not, try to clean the backside of the fabric with the device. When cleaning such fabrics as silk or velvet, treat the fabric with steam, holding the brush away from the material.

Before use

Unpack the device, read all the recommendations in the manual and save it.

Attention! Always disconnect the device from the electrical outlet and allow it to cool down before replacing the brushes.

Ironing temperature

Before operating, test the brush on the piece of cloth to be sure that the brush sole (1) and the water tank (4) are clean.

- Always check the recommended ironing temperature indicated on the tag before ironing.
- If the tag does not list the recommended ironing temperature, but you know the type of fabric, then use the following table to determine the proper temperature.

Signs Fabric type (temperature)

•	Synthetics, nylon, acrylic, polyester (low temperature)
••	Silk/wool (medium temperature)
••• (MAX)	Cotton/flax (high temperature)

This table is only for smooth materials. Fabrics of other types (crimped, raised etc.) are best ironed at low temperature.

Firstly sort items by ironing temperature: wool with wool, cotton with cotton etc.

The brush sole heats up faster than it cools down. For this reason, it is recommended to begin ironing at low temperature (for instance synthetic fabrics).

After that, move to higher ironing temperature (silk/wool).

Cotton and linens should be ironed last.

If an item is made from a mix of fabrics, then the brush should be set for the fabric with the lowest ironing (for instance if it is made from 60% polyester and 40% cotton, it should be ironed at the temperature used for ironing polyester "•").

If you cannot define the fabric, the item is made from, find a place on it that is hidden while wearing and, on practice select the ironing temperature (always start at the lowest and gradually raise it until you get the desired result.)

Corduroy and other fabrics that start glossy quickly should be ironed strictly in one direction (along the lines) with slight pressure.

To avoid appearance of glossy spots on the synthetic and silk fabrics, iron them back-side.

Installing and removing brushes

Choose one of the two brushes. Insert the upper brush fastener into the slot at the brush installation point, and then slightly press

DEUTSCH

Dampfbürste

- 1. Sohle
- 2. Gehäuse des Geräts
- 3. Wasserstandsgrenze
- 4. Wasserbehälter
- 5. Deckel der Wassereinfüllöffnung
- 6. Reinigungsbürste
- 7. Kleiderbürste
- 8. Temperaturregler
- 9. Lichtindikator der Aufwärmung
- 10. Griff
- 11. Netzkabel
- 12. Taste der Dampfzufuhr
- 13. Fixierungstaste
- 14. Wassereinfüllbehälter

Aufbau und Abbau von Bürsten

Wählen Sie eine aus zwei Bürsten aus. Stecken Sie den oberen Bürstenfixator in den Schlitz an der Aufbaustelle der Bürste und drücken Sie leicht auf den Unterteil der Dampfbürste bis zum Einsetzen. Um die Bürste abzunehmen, drücken Sie die Taste des Bürstenfixators (13) und nehmen Sie diese ab.

Auffüllung des Wasserbehälters

Vergewissern Sie sich vor dem Auffüllen des Wasserbehälters mit Wasser, dass er vom Stromnetz abgeschaltet ist.

- Öffnen Sie den Deckel der Wassereinfüllöffnung (5).
- Gießen Sie Wasser ein, nutzen Sie dabei den Wasserbehälter (14), schließen Sie den Deckel (5) dicht zu.

Anmerkung: beim Einschalten der Dampfbürste ins Stromnetz kann der Dampf aus den Öffnungen des Geräts austreten, auch wenn Sie den Knopf der Dampfzufuhr nicht betätigen. Es bedeutet nicht, dass das Gerät beschädigt ist.

SICHERHEITSMÄNAHMEN

Beim Gebrauch der Dampfbürste sind wichtige Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

Einstellen der Bügeltemperatur

Stellen Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. Stellen Sie die gewünschte Bügeltemperatur mit dem Regler (8) ein: "•", "••", "•••" (MAX), abhängig vom Stofftyp, dabei wird der Indikator (9) leuchten.

Wenn die Temperatur der Gleitsohle (1) auf die gewünschte Temperatur steigt und der Indikator (9) erlischt, können Sie zum Bügeln übergehen. Um den Dampfzufuhr zu unterbrechen, drücken Sie die Taste der Dampfzufuhr (12).

Anmerkung: Um bessere Ergebnisse bei der Dampfbildung zu erzielen, drücken Sie die Taste der Dampfzufuhr (12) mehr als 4-5 Mal, das öftre Drücken der Taste kann zur Bildung der Wassertropfen führen.

Trockenes Bügeln

• Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.

• Stellen Sie die gewünschte Bügeltemperatur mit dem Regler (8) ein: "•", "••", "•••" (MAX), abhängig vom Stofftyp, dabei wird der Indikator (9) leuchten.

• Setzen Sie das Gerät vom Stromnetz immer ab während des Aufbewahrungszeitraums und der Reinigung.

• Schalten Sie die Dampfbürste nach der Nutzung aus, indem Sie den Temperaturregler (8) in die Position „min“ stellen.

• Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab und warten Sie ab, bis dieses komplett abgekühlt wird.

Vertikale Abdampfung

Die Funktion der vertikalen Abdampfung kann nur beim Dampfbürste kann sogar den Dampf erzeugen, wenn sie vom Stromnetz abgeschaltet ist. Bewahren Sie das Gerät nach der Nutzung in einem Kinder unzugänglichen Ort auf.

• Es ist nicht gestattet, die Dampfbürste für die Reinigung der Kleidung an Menschen zu nutzen, da es zu starken Verbrühungen durch Wasser oder Dampf führen kann, nutzen Sie immer Kleiderbügel.

Achtung! Es ist nicht gestattet, Aromaflüssigkeiten, Essig, Stärkelösung, Reagenzien für die Entfernung von Kalkstein, chemische Lösungen usw. in den Wasserbehälter einzugeben.

Wichtige Information

• Es wird nicht empfohlen, die vertikale Abdampfung von synthetischen Stoffen durchzuführen.

• Es ist nicht gestattet, die Gleitsohle der Dampfbürste mit dem Stoff zu berühren, um seine Versiegelung zu verhindern.

• Es ist nicht gestattet, die Kleidung, die ein Mensch trägt, abzuwaschen, weil es die Dampfbürste im Abstand vom Stoff halten.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF

Ausreichendes Gerät

Um Gerät kann bei beiden Typen der Kleidung und Stoffen genutzt werden. Falls Sie Zweifel haben ob man das Gerät für das Bügeln der Stoffe verwenden kann, bügeln Sie zuerst den Stoff von der Rückseite.

Wenn Sie Seiden- oder Kordstoffe reinigen, bearbeiten Sie diese mit dem Dampf, indem Sie die Dampfbürste im Abstand vom Stoff halten.

Vor der ersten Inbetriebnahme

Um Falten bei Gardinen zu entfernen, bügeln Sie diese vor der Reinigung. Danach reinigen Sie diese, folgen Sie dabei den Empfehlungen des Punktes „Pflege von Kleidung“. Sie können das Aussehen des Möbelpolsters verbessern, indem Sie dieses mit der Dampfbürste bearbeiten.

Achtung! Beim Wechsel der Bürsten schalten Sie das Gerät vom Stromnetz immer ab und lassen Sie es abkühlen.

PFlege von Kleidung und Möbelpolster

Um Falten bei Gardinen zu entfernen, bügeln Sie diese vor der Reinigung.

Danach reinigen Sie diese, folgen Sie dabei den Empfehlungen des Punktes „Pflege von Kleidung“. Sie können das Aussehen des Möbelpolsters verbessern, indem Sie dieses mit der Dampfbürste bearbeiten.

PFlege von Gardinen und Möbelpolster

Um Falten bei Gardinen zu entfernen, bügeln Sie diese vor der Reinigung.

Danach reinigen Sie diese, folgen Sie dabei den Empfehlungen des Punktes „Pflege von Kleidung“. Sie können das Aussehen des Möbelpolsters verbessern, indem Sie dieses mit der Dampfbürste bearbeiten.

Pflege der ersten Inbetriebnahme

Packen Sie das Gerät heraus, lesen Sie aufmerksam alle Empfehlungen der Betriebsanleitung durch und bewahren Sie diese auf.

Achtung!

Beim Wechsel der Bürsten schalten Sie das Gerät vom Stromnetz immer ab und lassen Sie es abkühlen.

PFlege von Kleidung

Hängen Sie die Kleidung auf einen Kleiderbügel auf.

Halten Sie die Kleidung mit der Hand, drücken Sie die Dampfbürste leicht an die Kleidung und an drücken Sie ab und zu die Taste der Dampfzufuhr (12) und versetzen Sie gleichzeitig die Dampfbürste.

• Vor dem Bügeln sollen Sie die Überschriften auf dem Etikett der Kleidung beachten, worauf die empfohlene Temperatur angegeben ist. Somit dringt der Dampf tief in den Stoff ein und bügelt ihn weg, und die Dampfbürste entfernt übrigens Flor oder Flusen von der Kleidung.

• Wenn das Etikett mit den Hinweisen nach dem Bügeln fehlt, kennen Sie aber den Stoffnamen, können Sie die Temperaturlängen auf der Kleidung und drücken Sie die Dampfbürste leicht an die Kleidung nach der Reinigung auf den Kleiderbügel und warten Sie ab, bis sie abgekühlt wird.

Nach der Nutzung

Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab und warten Sie ab, bis es komplett abgekühlt wird.

Bevor Sie das Gerät zur längeren Aufbewahrung wegpacken, entleeren Sie es vollständig.

Reinigen und Wartung

Wischen Sie ab und zu das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch (nachdem es komplett abgekühlt wird).

Die Aufsätze der Bürste können Sie mit einem weichen Tuch abwaschen, angefeuchtet mit Wasser mit Zusatz von Waschmittel. Nachdem die Dampfbürste austrocknet, packen Sie sie in den Aufbewahrungsort weg.

Achtung:

Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel für die Reinigung des Geräts zu nutzen.

Technische Eigenschaften:

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz

Aufnahmefähigkeit: 1000 W

Der Produzent behält sich das Recht vor die Daten der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre.

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der dieses Gerät verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsberührung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorlegen.

Service life of the device is 3 years.

Garantie

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Installing and removing brushes

Choose one of the two brushes. Insert the upper brush fastener into the slot at the brush installation point, and then slightly press

РУССКИЙ

ПАРОВАЯ ЩЕТКА

1. Подошва

2. Корпус устройства

3. Указатель максимального уровня воды

4. Резервный для воды

5. Крышка заливного отверстия

6. Щетинная щетка

7. Щетка для одежды

8. Регулятор температуры

9. Световой индикатор нагрева</h

